



În împlinirea marii noastre sărbători —

23 AUGUST

I.U.P.S. Sibiu Rodnic bilanț muncitoresc

A devenit un fapt obișnuit ca în cinstea marilor sărbători, colectivele de oameni ai muncii din economia județului nostru să raporteze noi succese de prestigiu în întrecerea socialistă. Ele evidențiază, în principal, aspectele calitative și de eficiență, creșterea volumului producției realizate, reducerea consumurilor materiale și de energie, a cheltuielilor de producție. De această dată vom prezenta, succint, câteva realizări înregistrate de constructorii de mașini de la I.U.P.S. Sibiu.

Importante sporuri Economii de metal, de producție energie și combustibili

Bilanțul economic la 7 luni indică obținerea unor importante sporuri de producție. Astfel, indicatorul producției nete a fost îndeplinit cu un plus de 459 000 lei, iar cel al producției marfă — cu un spor de 2 892 mii lei. De asemenea, productivitatea muncii calculată la producția netă a fost realizată în proporție de 101,53 la sută, obținându-se astfel o creștere de 893 lei pe om al muncii. Au fost livrate peste plan beneficiarilor 231 tone utilaje însumând 5 657 mii lei și piese de schimb în valoare de peste 7,6 milioane lei.

Creșterea eficienței economice

Obținerea acestor sporuri de producție, în paralel cu reducerea cheltuielilor de producție (o economie de 28,55 lei la cheltuielile totale și 2,27 lei la cele materiale) a condus în mod firesc și la creșterea beneficiilor, capitol la care s-a înregistrat un plus de 2 342 mii lei.

Livrări la export

O experiență pozitivă în domeniul exportului înregistrează în ultimii ani harnicul colectiv de muncă al întreprinderii „Emilul roșu” din Mediaș, unitate ce și valorifică pe multiple planuri capacitatea organizatorică și creatoare. Potrivit relatării directorului întreprinderii — tovarășul Constantin Totomir — numai în trimestrul doi din acest an, pe tradiționalele piețe de desfacere din R.F.G., Franța, Olanda, Italia au fost expediate produse ce depășesc cu peste 200 mii dolari planul de livrări la export, în comparație cu trimestrul corespunzător din 1980. Totodată, asigurându-se o varietate sortimentală sporită și un înalt nivel calitativ, întreprinderea dispune de comenzi la export pe întreaga perioadă a anului.

Aplicarea și urmărirea consecventă a programului de reducere a consumurilor specifice de metal, energie electrică și combustibil s-a concretizat în economisirea, de la începutul anului, a 176 MWh energie electrică, 45 000 m.c. gaz metan și 8,5 tone metal. Acțiunea va fi continuată și în acest semestru, astfel încât până la finele anului cantitățile de metal, energie și combustibil economisite vor spori substanțial.

La 20 august a. c. se prelină îndeplinirea planului pe 8 luni

Dat fiind avansul câștigat în realizarea sarcinilor de plan, colectivul de oameni ai muncii prelină ca la data de 20 august a. c. să poată raporta în cinstea măreții noastre sărbători îndeplinirea planului pe 8 luni.



Pretutindeni, în unitățile industriale de pe raza municipiului și județului — ca de altfel și la I.U.P.S. Sibiu — colectivele de muncitori sint antrenate în obținerea unor rezultate sporite în producție, dedicate aniversării zilei de 23 August

Foto: FRED NUSS

Din sumar:

● Despre dimensiunile morale ale creației și creatorului popular; Tv. săptăminal;

(pag. a 2-a)

● Un control inopinat prin cabane;

(pag. a 3-a)

Insemnate sporuri de eficiență prin tipizare și standardizare

În baza sarcinilor trasate de conducerea partidului și statului, în perioada iulie-august 1979 în toate unitățile economice ale județului au fost întocmite programe de măsuri privind tipizarea și standardizarea produselor din fabricația curentă. S-a urmărit educarea la strictul necesar a sortiturilor existente pentru fiecare produs sau grup de produse, inclusiv pentru piesele și subsansamblele folosite în fabricație sau livrate ca piese de schimb. Produsele tipizate trebuie să răspundă integral cerințelor de calitate, să aibă parametri tehnico-funcționali superiori, să fie realizate cu consumuri materiale și energetice reduse, în condiții tehnologice optime și de productivitate sporită. Pe scurt această acțiune trebuie să conducă la creșterea substanțială a eficienței, atât la nivelul întreprinderilor cât și al întregii economii.

Filad vorba de o acțiune de anvergură,

au fost alcătuite colective din cadre tehnice și muncitori cu vastă experiență, conduse de directorul tehnic sau inginerul șef, colective care au funcționat atât la nivelul unităților cit și la cel al atelierelor de cercetare-proiectare. În baza analizelor efectuate au fost întocmite programe cuprinzând măsuri cu aplicabilitate imediată sau de perspectivă. Acestea au fost transmise apoi centrelor industriale și institutelor de cercetare-proiectare și inginerie tehnologică, în vederea centralizării și punerii de acord a propunerilor avansate de către întreprinderea (până la data prezentei analize nu peste tot s-au primit răspunsuri sau avize la aceste propuneri).

În industria județului

La unitățile care realizează utilaje com-

plete („Mecanică” Mirșă, „Independența”), pentru fiecare familie de produse a fost stabilit un produs reprezentativ, de la care s-au preluat diferite subsansamble și repere. Pe această cale la I. M. Mirșă, de pildă, s-a realizat tipizarea și generalizarea unor subsansamble principale, precum: instalațiile de frinare (inclusiv cilindrii de frină); elemente de rulare la osiile pentru remorci; instalațiile electrice pentru remorci; instalațiile hidraulice la remorci și autobasculante mici; sistemul de rulare pentru trailere; cabinele pentru autobasculantele grele; jentile tip „Trilex” pentru trailere etc. Tot aici prin tipizare s-a redus importul unor materiale,

(Continuare în pag. a III-a)

Ing. CONSTANTIN ILIE
Directorul Cabinetului județean de organizare economico-socială

Secretul „capului de listă” în ierarhia frunțașilor

„Dimineața pe la 5 și jumătate îmi dau binețe cu paznicul de noapte, de la care aștept de fiecare dată confirmarea că totul este normal, că nimic nu a interzupt firul derulării firești a unei activități pe care o consider obișnuită. Apoi trec eu însumi prin grajduri pe la vite, pentru că-mi place să le privesc, să constat cu proprii-mi ochi mai binele, răstălmăc în cantități de lapte crescînde, preocuparea mai bună a oamenilor pentru îngrijirea și furajarea animalelor. Mai târziu îmi impart responsabilitățile între a verifica modul în care sint depozitate furajele și cum se desfășoară activitatea în pășunat. După cum ați putut vedea prefer chiar să preiau eu personal furajele intrucit

nu mă interesează doar cu cit s-a mai mărit cantitatea într-o zi sau alta, ci și calitatea, valoarea lor nutritivă”.

Rîndurile de față, secvențe de destăinuire profesională a inginerului Ioan Neagu, șeful fermei zootehnice din cadrul C.A.P. Poplaca, constituie, nu întimplător, punctul de plecare al investigației noastre. Nu întimplător, pentru că negreșit modul în care șeful fermei se implică în rezolvarea problemelor cotidiene poate avea un rol determinant în desfășurarea întregii activități. Or la C.A.P. Poplaca acest lucru este concludent. De altfel am zăbovit asupra acestei unități din considerentul că la ora actuală se află pe primul loc în ierarhia producătorilor de lapte din județ, deși nu dispune de condiții excepționale sau de o rasă deosebit de productivă.

Așadar o scurtă inventariere statistică. Efectivul total al bovinelor este de 597 capete, 382 capete matcă și 297 mediu furajat. De la efectivul menționat în 10 august s-a obținut o producție de 2500 litri lapte adică 8,3 litri pe vacă furajată. „Rezultatul nu este chiar de laudă — precizează inginerul șef al C.A.P. Poplaca, Ion Hulpuș — avînd în vedere că în ultimele zile producțiile de lapte au scăzut din cauza unor factori de stres cauzati obiectiv. Dar conform calculului în următoarele 4-5 zile vom ajunge la 9 litri pe vacă furajată”. Că cifra menționată va deveni o realitate

practică, o atestă gradul de preocupare al fiecărui dintre cei care concurează la realizarea producțiilor zootehnice. În iulie Elena Munteanu, îngrijitoare-mulgătoare a obținut de la lotul său 4 283 litri lapte, Ana Olar 4 020 litri, Maria Crăciun 3 816 litri. În această lună în preajma marii sărbători de la 23 August, întrecerea se desfășoară și mai strîns. Dacă există vreun secret al „capului de listă” în ierarhia frunțașilor? Singurul răspuns posibil — munca, preocuparea. Gîndind la perioada stabulației de iarnă, poplăcenii și-au reparat la timp adăposturile. Cu sprijinul întreprinderii sibiene „7 Noiembrie” zestrea unității s-a îmbogățit cu încă un finar, iar într-un grajd s-a introdus sistemul de adăpare automată. Pînă la 1 noiembrie va fi dată în folosință o maternitate cu 30 de locuri și o creșă

(Continuare în pag. a III-a)

NICOLAE IVAN

La zi în agricultură

Ritmul activității zilnice nu trebuie redus!

Faptul că am reușit printr-o mobilizare exemplară să încheiem principalele lucrări din campania de vară în avans față de anii trecuți nu ne permite să reducem ritmul activității zilnice din cîmp, mai ales că la unele capitole, de pildă eliberarea terenurilor de paie, executarea arăturilor de vară, termenele de realizare nu corespund celor din graficele stabilite. Pentru impulsivitatea acestor lucrări, pentru pregătirea celor incluse în campania de toamnă de care ne mai desparte un interval de timp relativ scurt, au fost inițiate o serie de măsuri cu aplicabilitate în toate unitățile agricole, pe care le facem cunoscute în rândurile de mai jos.

● Pînă sîmbătă, 15 august trebuie să se încheie eliberarea terenurilor de paie. Pentru intensificarea ritmului de lucru, în fiecare unitate, 15-20 ha trebuie eliberate manual (fără să mai fie balotate). ● În maximum 8-10 zile să se încheie arăturile de vară. ● Pînă la 20 august trebuie recoltate de pe toate suprafețele inul și cînepa. ● Avînd în

vedere că în anul viitor trebuie însămîntate în județ 11 000 ha cu trifoi, pentru care sint necesare 200 tone de sămîntă, trebuie să se acorde o importanță deosebită terenurilor cu trifoi pentru sămîntă. ● În 4-5 zile să se termine recoltarea furajelor de pe fînețele naturale, iar pînă în 20 august să fie încheiată coasa a II-a a zonelor verzi din preajma drumurilor, digurilor ș.a. ● Pînă în 20 august la nivelul consiliilor unice agro-industriale, al unităților și al consiliilor populare teritoriale trebuie definitivate și adoptate programe pentru desfășurarea lucrărilor în campania de toamnă. ● Pînă în 25 august va trebui discutată și aprobată amplasarea culturilor de păioase. ● Pentru încadrarea semănatului la păioasele de toamnă în termenele stabilite, pînă la data de 20 august trebuie condiționată întreaga cantitate de sămîntă existentă, iar pînă la 1 septembrie toate unitățile trebuie să intre în posesia buletinelor de calitate a semințelor. ● Pînă la 25 august toate mașinile care sint afectate pentru semănat să fie verificate și recepționate, astfel încît la data anunțată să fie apte de lucru. ● Pînă în 25 august să fie definitivate graficele de afluire a producțiilor de carțofi către bazele de depozitare. ● Să se analizeze zilnic graficele de recoltare și predare a legumelor și fructelor la fondul de stat.

În zootehnie principalele preocupări trebuie direcționate spre: ● realizarea efectivelor stabilite, prin cumpărări; ● îmbunătățirea indicilor calitativi (natalitate, reducerea mortalităților și sacrificarea de necesitate); ● realizarea producțiilor stabilite, mai ales a celei de lapte; ● revederea programelor de modernizare a adăposturilor pînă în 15 august; ● asigurarea bazei furajere la nivelul balanțelor întocmite, ș.a.

Succese de prestigiu ale pionierilor cineclubiști sibieni

Intre 1 și 7 august, la Cimpulung Moldovenesc s-a desfășurat festivalul republican al cinecluburilor pionierești. Aflat la cea de a X-a ediție, jubiliară, festivalul a reunit, în concurs, peste 100 de filme din toate județele țării, respectiv de la cinecluburile caselor pionierilor și șoimilor patriei. Pionierii membri ai cineclubului de la Casa pionierilor și șoimilor patriei din Sibiu au fost prezenți în cadrul acestei manifestări înscrise în Festivalul național „Cintarea României” cu nu mai puțin de 4 filme, de diferite genuri: „Umbrele părăsesc piscurile” — documentar artistic, o replică cinematografică dată de pionieri unor manifestări mistico-religioase. Filmul a fost primit cu deosebit interes fiind, de altfel și unic prin tematica abordată; „Un băiat prea ocupat” — film de ficțiune care prezintă peripecile unui pionier cu un program zilnic prea „încărcat”. Proiecția a adus momente de amuzament și bună dispoziție tuturor celor care au vizionat filmul; „Octavian Goga — aduceri aminte” — poem cinematografic, un omagiu adus poetului la centenarul nașterii; „Împliniri” — reportaj realizat la recentul festival interjudețean tehnico-aplicativ Sibiu '81.

Aprecierea juriului s-a concretizat în acordarea de premii I primelor două filme și premii II celorlalte două. De

menționat că, pe parcursul dezbaterilor de specialitate desfășurate pe parcursul festivalului, filmele prezentate de sibieni au constituit subiecte de referință. Să mai spunem că premiile se datorează muncii pline de pasiune a unor pionieri ca Mircea Spineiu — Școala generală nr. 19, Lilliana Dragomir (Școala gen. nr. 6), Vasile Todor și Paula Adam (Șc. gen. 19), Klaus Untsch (Șc. gen. nr. 18) — toți din Sibiu; și, desigur, profesorului Marcel Weltmann, omul care, de-a lungul celor zece ediții, prin îndrumare competentă și adevărat profesionalism a adus Casei pionierilor și șoimilor patriei din Sibiu, cu generațiile sale de elevi, nu mai puțin de 28 de premii, în majoritate premii I, cineclubiștii sibieni impunându-se pe plan național. Un singur cuvânt poate părea puțin. Și totuși — FELICITĂRI!

ANGELA CHIFU

De la sfârșitul lunii mai a.c. și până în prezent, la cele șapte raioane ale unității nr. 14, magazinul „BUCURIA COPIILOR”, str. N. Bălcescu din Sibiu, au fost vindute mărfuri în valoare de cca 6 milioane lei

Foto: FR. NUSS



DUMINICĂ, 16 august 1981

9,00 Urmind exemplul comunistilor, tot înainte! 9,35 Film serial pentru copii: „Micul prinț”. Episodul 3. 10,00 Viața satului. 11,45 Bucuriile muzicii: Retrospectiva festivalurilor „George Enescu” (III). 12,30 De strajă patriei. 13,00 Telex. 13,05 Album duminical. 15,45 Șah. 16,00 Filme inspirate din lupta P.C.R. pentru făurirea vieții noi. „A fost prietenul meu”. Partea a II-a. 18,40 Micul ecran pentru cei mici. 19,00 Telex. ● Țara întâmpină marea sărbătoare. 19,25 Cintarea României. ● De pe marea scenă a țării pe micul ecran — județul Constanța. 20,50 Film artistic: „Sosea odată un călăreț” premieră tv. Producție a studiourilor americane. 22,40 Telex. ● Sport.

LUNI, 17 august 1981

16,00 Emisiune în limba maghiară. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telex. ● Țara întâmpină marea sărbătoare. 19,25 Actualitatea economică. 19,45 Orizont tehnico-științific. 20,25 Roman-foleton: „Străinul”, după romanul cu același titlu de Titus Popovici. Partea I. 21,50 Cadrul mondial. România în lumea contemporană. 22,15 Telex. ●

MĂRTI, 18 august 1981

9,00 Telex. 9,20 Curs de limbă germană. 9,40 Curs de limbă engleză. 10,00 Șoimii patriei. 10,10 Desene animate (reluare). 10,25 Brașov 1981: „Festivalul muzicii de cameră”. 11,05 Film serial: „Dallas”. Reluarea

Despre dimensiunile morale ale creației și creatorului popular

Într-o vreme când se renunță prea ușor la multe obiceiuri de considerabilă vechime, uitându-se că pot fi „arhive” ale neamului, când, intenționat sau din neștiință, se poluează tradiții și folclor, nu se va vorbi niciodată suficient de acei care se îndirjesc ani la rând, sau, poate, viața întreagă să ducă mai departe, pe cont propriu, zestrea de frumusețe a strămoșilor noștri. De aceea, citii avem, nu este suficient să fie purtați pe la expoziții — cam aceiași, din păcate — sau în festive care alegorice, ci ar trebui să li se conserve lucrările în albume după cele mai riguroase criterii științifice — urmind să fie larg difuzate chiar de Editura Meridiane, cu comentarii pertinente în mai multe limbi de mare circulație — după cum ar mai trebui să li se studieze modul de a crea și, mai ales, de a gândi. Spusele lor, avem toată convingerea, nu sînt de neuit în seamă de o posibilă istorie a artei populare române sau chiar a gândirii. Străbătîndu-ne de mai multă vreme, gîndurile acestea ne-au fost nu o dată stimulate de discuțiile purtate cu creatoarea populară Maria Spiridon din Avrig, precum și de o foarte recentă conversație cu un caracter aparte. În casa ei — un strălucit muzeu românesc, cum nu credem să aibă o secție de exponate vreuna dintre instituțiile noastre specializate în a conserva țesături și cusături, în întregul

mediu ambiant —, în acest început de august, m-am reîntîlnit cu aceeași româncă energică și sensibilă, inteligentă și exigentă, cu alții și cu sine însăși. Nu mi-am propus atunci să discutăm despre țesăturile și cusăturile ei — am scris despre ele cu alte ocazii —, ci să urmăresc modul în care vede lumea, viața și arta populară o creatoare populară, după o călătorie în Canada și Statele Unite, adică după o experiență unică. Este vorba de călătoria pe care a întreprins-o la sfârșitul anului 1980 și la începutul lui 1981, însoțind o expoziție de artă populară românească — aceasta urmind să facă ochul Americii de Nord pe parcursul unui an. Ceea ce m-a surprins plăcut la Maria Spiridon acum a fost ușurința cu care o femeie pornită dintr-un sat din România și-a însușit, pe îndepărtate meridiane, într-un timp foarte scurt, date și dimensiuni ale unor popoare cu care nu mai avusesse contacte directe. Traseul expoziției mi-a fost descris cu o multitudine de amănunte care nu sînt sesizate de obicei decît de un foarte versat reporter. O inteligentă notivă a reținut o sumedenie de orașe, pronunțate corect, dintre care nu știu dacă prea mulți intelectuali de la noi au zămisă de toate. De aceea, mi se pare de incurajat dorința Mariei Spiridon de a transpune într-o carte gîndurile cu care s-a întors din Canada și Statele Unite. Ele raportează, nu o dată, ceea ce a văzut în „lumea nouă” și ceea ce este în „lumea” noastră, trăgînd întotdeauna concluzii constructive pentru noi. Reținem, astfel, din relatările creatoarei, dimensiunile morale ale unei

concepții despre viață. Ceea ce ar trebui să fie esențial pentru un om de oriunde este un crez pentru Maria Spiridon. Între altele, dragostea de pămîntul pe care trăiește omul și cultul muncii: „Oamenii de acolo sînt veniți din toată lumea. Dar ei își iubesc foarte mult patria. Și iubesc foarte mult munca. Nu sînt luxoși, ca mulți de la noi, se poartă frumos și sînt politicoși. Sînt prietenoși. Pe unde am fost, nu am văzut oameni beți. De aceea, aș vrea ca și tineretul de la noi să lubească mai mult munca, fiindcă unii tineri se laudă cu trasul chiulului pe aici”. Deși recunoscută demult în România, Maria Spiridon nu uită că trăiește într-un sat și într-un județ, unde și-a asumat o misiune: „La Avrig, am în clasa mea 42 de elevi, pe care le învăț să coase și să țese ca pe la noi. Eu le învăț tot ce știu, dar după ce pleacă de la mine puțin se mai ocupă cu țesutul și cusutul. Pleacă în fabrici, nu lucrează pentru Artă Sibiuului, pentru că normele cooperativei nu sînt făcute după exigențele artei populare. Artă Sibiuului să facă lucruri mai puțin de calitate, altfel ajunge bazar popular cu valoare artistică scăzută, și lumea cînd vede lucrările acestea crede că așa este arta noastră populară”. (Deși ar mai fi foarte multe de spus, în legătură cu discuția noastră — asupra căreia ne propunem să revenim —, ne oprim aici, nu înainte de a informa cititorii ziarului despre exponatele cu care se prezintă anul acesta Maria Spiridon la faza națională a Festivalului național „Cintarea României”: un strai mișos alb, o față de masă și un chindeu).
G. NISTOR

„Zilele cărții social-politice”

Amplă manifestare cu caracter național. Zilele cărții social-politice se desfășoară în acest an în săptămîna 15—22 august. Marcind evenimentul, Editura politică București, Comitetul județean Sibiu al U.T.C. și Centrul de librării Sibiu organizează joi, 20 august a.c., ora 15,30 la Casa de cultură a tineretului din Sibiu prezentarea cărților: „Mic dicționar social-politic pentru tineret” și „Dicționar diplomatic”. Prezintă Vasile Fornea, redactor principal la Editura politică. O acțiune

similară va avea loc vineri, 21 august a.c., ora 15,30, la Clubul tineretului din Medias. Tot cu acest prilej, la librării „Luceafărul”, „Mihai Eminescu”, „Dacia Traiană” din Sibiu, „I.L. Caragiale” din Medias și, respectiv, la librăria din Cisnădie s-au amenajat vitrine speciale de carte social-politică. Să amintim, în același context, că în întreprinderile din municipiile Sibiu și Medias vor poșosi în perioada amintită expoziții itinerante de carte social-politică. (N. Suci).

Țara întâmpină marea sărbătoare. 19,50 Actualitatea economică. 20,05 Universal femeilor „Iubirea de patrie”. Reportaj-anchetă. 20,40 Film artistic: „Castelul condamnatilor”. Producție a studioului cinematografic București. 22,20 Telex.

JOI, 20 august 1981

9,00 Telex. 9,40 Curs de limbă rusă. 10,00 Opereta cîntă, rîde și dansează... 10,30 Omul și sănătatea. 10,50 Mari ansambluri folclorice. 11,20 Din car-

prilejul Centenarului „George Enescu”. 22,15 Telex.

VINERI, 21 august 1981

16,00 Telex. 16,05 Tragerea loto. 16,15 La volan — emisiune pentru conducătorii auto. 16,30 Emisiune în limba germană. 18,25 Inscipții la noul chip al țării — Covasna. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telex. ● Țara întâmpină marea sărbătoare. 19,25 Actualitatea economică. 19,45 Dintr-o privire — țara și oamenii (I) — documentar. 20,10 Filme inspirate din lupta P.C.R. pentru făurirea vieții noi „La patru pași de infinit”. Producție a studioului cinematografic București. 21,55 Monumentele amilor eroici (II) — Reportaj. 22,20 Telex.

SIMBĂTA, 22 august 1981

9,30 Matineu de vacanță: Desene animate. 9,55 Cenaclul telescoala. 10,30 Filme inspirate din lupta P.C.R. pentru făurirea vieții noi „La patru pași de infinit” (reluare). 12,15 Pagini eroice din creația muzicală românească. 13,00 Mozaic cultural-artistic-sportiv. 16,00 Fotbal: Steaua — Corvinul Hunedoara (divizia A). Transmisie directă de la București. 18,35 Săptămîna politică. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telex. ● Țara întâmpină marea sărbătoare. 19,30 Dintr-o privire — Țara și oamenii (II) — documentar. 20,00 Spectacol cultural-artistic. 20,50 Film artistic: „Evardarea”. Producție a Casei de filme Unu. 22,10 Telex. ● Sport. 22,30 Nocturna tv.

Săptămîna TV

16,50 1001 de seri. 19,00 Telex. ● Țara întâmpină marea sărbătoare. 19,20 Actualitatea economică. 19,40 Ani de lupte și victorii (I) — documentar tv. 20,10 Patriei iubite — Emisiune de versuri și cîntece patriotice. 20,30 File de cronică revoluționară în dramaturgia românească. „Zorile” de Ionel Hristea, Premieră tv. 22,00 George Enescu: Uvertura de concert pe teme cu caracter popular românesc. 22,15 Telex.

MIERCURI, 18 august 1981

16,00 Telex. 16,05 Telex. 16,30 George Enescu — Luceafărul muzicii românești. Documentar artistic tv. 17,30 Fotbal: Politehnica Timișoara — Lokomotiv Leipzig din „Cupa Cupeilor”. Transmisie directă de la Timișoara. În pauză — Tragerea pronoepr. 19,20 1001 de seri. 10,30 Telex.

tea naturii: „Cascada Putnei” — Documentar. 11,45 Cîntece patriotice. 12,10 Universal femeilor (reluare). 12,45 Telex. 16,00 Telex. 16,05 Documentar tv: August 44. Bătăliile de la porțile Capitalei. 16,30 Tie, patrie un cîntec — emisiune de cîntece. 17,00 Viața culturală: Manifestări culturale-artistice dedicate zilei de 23 August — Reportaje și corespondențe. 18,10 Inscipții la noul chip al țării — Hunedoara. 18,35 Desene animate „Pentru voi, dragi copii!” 19,00 Telex. ● Țara întâmpină marea sărbătoare. 19,20 Actualitatea economică. 19,40 Ani de lupte și victorii (II) — Documentar tv. 20,10 Ora tineretului. 20,50 În lumea enigmelor — serial științific. Producție a studiourilor engleze. Episodul 4: „Marea explozie”. 21,15 Transmisie concertului extraordinar susținut de orchestra simfonică a Radioteleviziunii cu

SPORT

Fotbal

Carpați Mîrșă — Nitramonia Făgăraș 5-0 (2-0)

Miercuri, 12.VIII., divizionara B Carpați Mîrșă a întîlnit pe teren propriu echipa Nitramonia Făgăraș. După un joc spectaculos, de bun nivel tehnic, gazdele au reușit victoria cu 5—0 prin golurile înscrise de Fătan (min. 32), Schwartz (min. 35 și 55), Domide (min. 81) și Bodi (min. 90). A fost ultima verificare a gazdelor înaintea dificilei partide de duminică cu Petrolul Ploiești. (M. Verzescu).

PE SCURT

● În perioada 15—18.VIII. a.c., pe stadionul F. C. Șoimii Sibiu va avea loc un mare concurs de atletism — etapa finală a „Daciadei”, rezervată juniorilor III. Întrecerile vor începe în fiecare zi, de la ora 8,30. ● Prin fuziunea echipelor C.S.U. și Șantierul Sibiu s-a eliberat un loc în campionatul județean de fotbal. Pentru ocuparea lui va avea loc un baraj între echipele Voiața Sibiu, Viitorul Nocrich și Geamul Tirnava Medias pe terenul Voiața Sibiu. Vineri, 14.VIII. a.c., ora 17: Voiața — Geamul; duminică, 16.VIII. a.c., ora 10,30: Viitorul — Geamul. ● În ziua de 16.VIII. a.c., ora 17, sînt programate meciurile etapei a II-a din cadrul „Cupei României” la fotbal: Metalul C. Mică — Metalul Sighisoara; Construcții Sibiu — Textila Cisnădie; Metalul IOS — IMIX Agnita; Automecanica — Vitrometan ● C.S.S. Șoimii Sibiu organizează în perioada 15—17.VIII. a.c. — pe terenul Voiața, de la ora 9 — un turneu de fotbal pentru juniori. Participă echipele: C.S.S. Șoimii, Progresul Tereziian, F.C. Șoimii Sibiu, C.S.S. Brașovia Brașov, C.S.S. Corvinul Hunedoara și Carpați Mîrșă. ● Marti, 18.VIII. a.c. ora 17, delegații echipelor de fotbal din campionatul județean sînt invitați la sediul C.J.E.F.S. pentru programarea partidelor din primele trei etape ale noului campionat.

16,00
16,05
kistai
16,20
zică.
16,30
ba g
18,25
gerii
18,35
misiu
cător
18,50
19,00
● 7
mare.
19,25
conor
19,45
vintu
cume
20,25
diție
22,10

SIB
„Fia”
9, 11
18,18
„Patr
actiun
12, 1
și 20
„Olirn
le 10
și 20.
„Rete
16; 1

ME
sul: .
40 de
rii, o
17 și
„Sant
18,30;

CIS
crimă
„Prin
oră”
18,30;

AGI
petrol
orele

DU
„Cape
lor”
20.

AP
„Mart
mult”

BAZ
te di
rele 1

OC
„Școā
orele

AVI
na”

TĂI
zonul
rele

COI
„Pierd
orele

Că

Elvi
„INDF
TODI
vorbir
a II-a
tăvită
clasa
tică
272 p

m

metec
IULIA

Mîn
va în
să în
să. Ce
riabil
senin
lat, la
dea a
ploaie.
fla sla
le mir
între
iar ce
tre 25

Însemnate sporuri de eficiență prin tipizare

(Urmare din pag. 1)

tru familia de remorci auto și agricole, armături și furtunuri hidraulice de înaltă presiune și cilindri hidraulici. La o altă unitate, „Independența” Sibiu, în acțiunea de re proiectare a cuploanelor de inducție, realizată în colaborare cu I.C.S.I.T.P.S.C., filiala Sibiu, s-au adoptat soluții constructive aplicabile întregii familii de produse (instalațiile de răcire, cele hidraulice și electrice, dulapurile de sinterizare, cilindrii hidraulici de basculare etc.). La fabricația de unelte pneumatice, gradul reutilizării de repere preluate sau standardizate este în medie de 97 la sută pe produs.

Un mod diferit de abordare și rezolvare a problemei este cel de la „Balanta” Sibiu, unde deși numărul de sortotipodimensiuni de produse a crescut, potrivit nevoilor beneficiarilor, s-a obținut o restrângere însemnată a gamei de repere și subansamble din componența produselor. Spre exemplu, pentru realizarea distribuitorilor cu acționare manuală, mecanică, electrică sau hidraulică se folosește același corp, sertar, arc, capace și placă de protecție, la care se mai adaugă 2-3 repere diferite.

Rezultatele acțiunii de tipizare-standardizare înregistrate până la data de 31 mai 1981 sînt deosebit de fructuoase. Astfel dintr-un total de circa 39 500 produse subansamble și repere existente în fabricație au fost analizate până în prezent 24 300 (61,7 la sută), din care au fost reduse 9 145 (23,2 la sută). Ca efecte economice menționăm reducerea consumului de materiale cu 955 tone și de energie cu 1 053 MWh, reducerea importurilor cu 64 230 mii lei și a costurilor de producție cu circa 36 500 mii lei.

Pentru perioada iunie-decembrie 1981 se estimează noi reduceri: 3 500 tone materiale, 3 103 MWh energie electrică, 27 500 mii lei importuri și 134 300 mii lei costuri.

Referitor la aplicarea prevederilor Decretului 99/1980 privind mărcile și produsele din oțel în activitatea de re proiectare a produselor, se poate aprecia că și în această direcție rezultatele sînt semnificative. Așa spre exemplu la „Independența”, în fabricația uneltelor pneumatice se utilizează numai materiale adaptate conform noilor standarde revizuite. Cu ocazia preluării documentațiilor tehnice de la beneficiari se efectuează o prelucrare a acestora, în sensul restrîngerii gamei sortotipodimensionale de materiale. Tot așa, la I. M. Mirșa s-au întreprins măsuri pentru modificarea documentației constructive la toate produsele din fabricația de serie, operindu-se modificări în fișele tehnologice și în consumurile de materiale. Grător este în acest sens cazul remorcilor RM 2, RM 7 și al autotobusculei 19215 DFK, la care au fost reduse 64 poziții de materiale și 29 poziții organe de ansamblare. În sfîrșit, la „Mecanica” Medias, la fabricația organelor de asamblare s-a reușit reducerea mărcilor de oțeluri de la 28 la 18 și a dimensiunilor folosite de la 252 la 156.

Dincolo de aceste frumoase rezultate trebuie menționate și unele neajunsuri ivite pe parcurs. Astfel, unele întreprinderi au întocmit, pe baza experienței proprii și a sondării principalilor beneficiari, proiecte de standarde pe care le-au înaintat Institutului Român de Standardi-

zare, fără a primi vreun răspuns. De pildă, I.P.A. Sibiu a propus încă din 1978 un proiect de standard privind tipizarea constructivă a arcurilor de compresie și tracțiune înfășurate la rece, care ar determina o reducere cu 50 la sută a sortotipodimensiunilor. Un alt gen de neajunsuri este cel semnalat la „Mecanica” Sibiu, unde ca urmare a aplicării cerințelor tipizării materialelor a sporit sensibilitatea, în cazul a două produse, consumul de metal.

Exemplele de mai sus nu scad cu nimic meritele colectivelor largi de oameni ai muncii din industria județului, antrenate sub coordonarea consiliilor oamenilor muncii - la materializarea propunerilor formulate, prin participarea la execuția prototipurilor și a seriilor zero, la dezbaterile în mod organizat și prelucrarea amănunțită a documentațiilor tehnice.



Mereu clasicul și în același timp întineritul Sibiu de azi

Creșterea economică — sub semnul înnoirii

Urmare firească a importanței acumularii cantitative realizate în cele trei decenii și jumătate de economie planificată, cu deosebire în ultimii 16 ani, a formării unei baze tehnico-materiale moderne, a perfecționării relațiilor de producție, a dezvoltării învățămîntului, științei și culturii — ca principalii factori de progres și civilizație — partidul nostru a definit ca obiectiv fundamental al actualului cincinal — 1981-1985 — trecerea la o nouă calitate în toate sectoarele și domeniile de activitate, accentuarea laturilor intensive ale dezvoltării.

În concepția partidului nostru, a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate este un proces vast și complex, ce necesită mai multe decenii de efort și muncă asiduă, de dezvoltare și perfecționare a tuturor laturilor economico-sociale ale economiei românești. Așezarea pe prim plan în acest cincinal a factorilor de ordin calitativ ai dezvoltării are un caracter obiectiv și științific. Caracterul științific al politicii economice a partidului nostru constă, între altele argumente, în faptul că se ține seama în mod permanent de multitudinea proceselor și fenomenelor ce apar pe plan național și mondial, de concluziile ce se desprind din experiența economiei românești și a altor țări. Așa cum arăta în nenumărate rânduri tovarășul Nicolae Ceaușescu, politica economică a României socialiste se adaptează

în mod sistematic și permanent cerințelor și posibilităților fiecărei etape de dezvoltare economico-socială a patriei noastre, condițiilor noi ce apar pe plan intern și extern.

De pildă, actuala criză de materii prime și materiale în general, de combustibili și energie în special, prim implicățiile sale, directe sau indirecte, afectează într-un fel sau altul economia tuturor țărilor lumii, ridicînd probleme deosebite și pentru țara noastră care, așa cum bine se știe, pentru bunul mers al producției are nevoie de importante cantități de materii prime, materiale și combustibili din import. Ea stă, în parte, la baza necesității restructurării economiei noastre, a direcțiilor ei de dezvoltare, a creșterii ponderii acelor ramuri și subramuri care înglobează în produsele lor tot mai puține materii prime și materiale, combustibili și energie și tot mai multă muncă vie și materializată, mai multă imaginație și inginerie tehnologică, o economie capabilă să realizeze produse de înaltă tehnicitate și competitivitate.

Accentuarea laturilor calitative ale întregii activități economice din acest an și cincinal, trecerea mai hotărîtă la dezvoltarea intensivă în toate ramurile economiei, necesită măsuri energice și rapide din partea consiliilor oamenilor muncii și a colectivelor de muncă din toate unitățile economice din județul nostru pentru desfășurarea pe toate fronturile a creației științifice și tehnice, manifestarea plenară a personalității umane, va-

lorificarea capacității creatoare și a aptitudinilor fiecărui om al muncii, ridicarea gradului de organizare a producției și a muncii.

Prefacerile care au loc în întreaga noastră economie sub influența accelerării progresului tehnic și științific și a accentuării caracterului deficitar al energiei, impun — în continuare — fiecărei întreprinderi formularea unor noi orientări, realizarea unor măsuri ferme de perfecționare și modernizare a fiecărei produs și tehnologii în general și a celor energointensive în special. În acest context, la nivelul județului nostru pînă la finele actualului cincinal produsele noi și re proiectate vor reprezenta 57,2 la sută din totalul produselor, cu alte cuvinte din totalul produselor ce se vor realiza în județ în 1985 mai mult de jumătate nu au existat în 1980. Desigur, aceasta este o cifră medie, dar există unități ce au încă în fabricație produse asimilate din anii '70-'75 și, — în aceste condiții — problema competitivității se pune cu o acuitate deosebită. Nu-i nici un secret, credem, pentru nimeni că în acest deceniu producătorul care nu realizează produse competitive, adică la parametri tehnico-funcționali la cel mai înalt nivel în ramura sau domeniul respectiv, la costuri minime și consumuri specifice de combustibili și energie reduse, însoțite timp și bani. De acest adevăr ne convingem mai puternic cu fiecare nouă zi.

NICOLAE BLAGA

Secretul „capului de listă”

(Urmare din pag. 1)

pentru vitei cu 80 de locuri, realizate prin eforturi proprii. În finele au fost depozitate deja 360 tone fibroase provenite din prima coasă de pe finetele naturale și 180 tone grosiere. Acum „în parotă” cum o numesc localnicii, a început deja costul otavei. Producția de otavă estimată — 1500 kg la hectar. Anul acesta pe unele suprafețe, ca urmare a fertilizării cu îngrășăminte chimice și naturale, producțiile de masă verde au crescut cu circa 5 tone la hectar.

Dacă în cele 7 luni ale anului curent la C.A.P. Poplaca s-au obținut cu 101 hectolitri lapte mai mult față de cifra planificată, rezultatul se datorează

și preocupării deosebite pentru asigurarea unui proces de reproducție echilibrat, eșalonat pe tot parcursul anului. În intervalul amintit numărul viteilor obținuți a fost mai mare cu 20 decât cel propus. Este o reflectare elocventă credem și a modului conștient în care și-a înțeles menirea însămintătorul Ioan Ștefănuță.

Toate motivațiile de mai sus, cărora li se pot alătura alte și alte preocupări curente, cotidiene, sesizate, dar omise deliberat de către reporter din motive de spațiu, denotă preocuparea unui colectiv de oameni harnici, pentru mai bine. Denotă crezul acestora că bunăstarea rezidă în muncă.

Un control inopinat prin cabane a dezvăluit că: Și la mare altitudine se practică... „mica ciupeală”!

2. Înainte de a așterne pe hirtie celelalte constatări făcute în raidurile întreprinse în colaborare cu tovarășii de la Inspectia comercială de stat, să ridicăm o chestiune cu caracter mai general. Spunem și în primul nostru articol din 9.VIII. a.e., că, în majoritatea unităților vizitate, stricăciunile de tot felul, ca și starea igienico-sanitară precară lasă o proastă impresie turiștilor. Această anomalie se perpetuează de ani și ani de zile, diferitele echipe de control scriu ce și cum trebuie făcut, dar procesele verbale respective sînt îngropate în dosare voluminoase și măsurile concrete, practice sînt amînate sine die. Iată, de pildă, conform planului întocmit de serviciul tehnic al O.J.T. Sibiu, cabana „Bilea Lac” trebuia reparată și igienizată între 20.VII.—20.VIII. 1981, adică exact în perioada în care ea gema de turiști, cînd normal ar fi fost ca aște lucrări să se execute primăvara, imediat după topirea

zăpezii. Cum în 25.VII. (data vizitei noastre) mesterii O.J.T.-ului nu-și făcuseră încă apariția la „Bilea Lac”, există toate șansele ca multiplele deficiențe constatate acum să le întîlnim, agravate desigur, și în vara lui... 1982! Dar să vedem, mai în amănunt, care sînt roadele unui asemenea stil de nauncă.

O cabană cu... probleme

Așezată într-un splendid decor natural, cabana „Bilea Lac” este frecventată de numeroși turiști atît vara cît și iarna. Izolată fiind, ea orice cabană de creastă, problema aprovizionării ei capătă o importanță vitală. Și deși cabinierul Werner Breit întocmeste note de comandă, acestea nu sînt onorate cu regularitate, la data controlului din bucătăria și magazia unității lipsind ouăle, legumele, zarzavaturile, dulciurile, apa minerală, răcoritoarele, cafeaua solubilă etc. Starea igienico-sanitară lăsa de dorit, ea și țînuta personalului, neobisnuit să poarte halate

bonete și ecusoane, acest lucru fiind cu atît mai de neînțeles cu cît controlul fusese anunțat din vreme (să înțelegem oare că bravii noștri cabinieri nu se mai tem de nimeni?!). Deși unitatea este de categoria I, cu adăos de 5 la sută, turiștilor li se pun la dispoziție tacîmuri și veselă deteriorate. În magazia unității s-au găsit mărfuri nepuse în vinzare, cum este cazul ciocolatei (232 bucăți). Foarte grav este faptul că, la cabana „Bilea Lac”, nu se respectă rețetele de fabricație la preparatele de bucătărie, ceea ce conduce la diminuarea calității acestora și la crearea de plusuri, evident, în detrimentul consumatorilor! Să exemplificăm: în 25.VII. a.e., conform documentelor, s-au planificat să se facă și s-au introdus materii prime pentru 150 porții ciorbă de vîcută, dar în realitate s-au făcut... 285 de porții! Și această... apă introdusă în cazan le-a adus celor de la „Bilea Lac” un venit net de 430,40 lei(!), sumă frumoasă pentru care

alții muncesc din greu o săptămîină. Dar aceasta nu este singura smecherie aducătoare de bani nemuncii. Iată, tot în ziua cu pricina, pentru a nu bate la ochi, salata asortată (rosii și castraveți) se servea în farfurioare mici de cafea — ca să pară mai multă! — deși, în fapt, toate porțiile cîntăreau cu 50 de grame mai puțin. Atît de înrădăcinată este aici (și nu numai aici) practica „ciupirii” consumatorilor încet, și după ce inspectorii aflați în control au atras atenția personalului că nu procedează legal, porțiile servite consumatorilor erau tot... „subțiate”! Un caloul ad-hoc a demonstrat că salatele servite în acea zi, la prînz, au adus un plus de 76 lei și exemplele de această natură nu sînt deloc singulare. Străin de aceste matrapazlicuri nu este nici W. Breit și nici „bucătarul” Peter Hûgel, mecanic de meserie, primul subtilizînd (chiar în timpul controlului) bonurile pentru mîncare eliberate turiștilor și souzîndu-se că oricum

ele nu sînt oficiale. Ar mai fi și alte aspecte de critică la cabana „Bilea Lac”, dar nu ne îndoiim că ele vor fi descoperite și soluționate pe parcursul anchetei pe care factorii de răspundere de la O.J.T. Sibiu nu vor întîrzia s-o facă la fața locului.

Din nou în Păltinis

Nu este prima oară cînd atragem atenția că o serie de unități puse la dispoziția turistului sosit într-o stațiune de munte nu-și ating scopul. Să luăm, de pildă, Punctul mixt. Din aprovizionarea unității lipsese destule articole strict necesare turistului, ca de exemplu: pastă de ras, pastă de dinți, lame, șosete, atît s.a. Și ea și cînd asta n-ar fi destul, gestionara Maria Neagoe nu deschide la timp magazinul (ex. în 17.VII. a.e.) deși locuiește în imediata lui vecinătate, nu-și ține evidențele la zi și păstrează Jurnalul cumpărătorului nu la vedere, ci sub... teighea. Vom reveni.

MIRCEA BITU

TELEGRAME EXTERNE

● La Bangui s-au încheiat lucrările celei de-a 6-a sesiuni a Comisiei mixte de cooperare economică și tehnică româno-centrafricană. Protocolul sesiunii a fost semnat de Gheorghe Lazăr, adjunct al ministrului economiei forestiere și materialelor de construcții, și, respectiv, de Jean Pierre Kombet, ministrul afacerilor externe.

● Irakul, împreună cu 39 de țări arabe și nealiniate, a cerut înscrierea pe ordinea de zi a celei de-a 36-a sesiuni ordinare a Adunării Generale a O.N.U. — ale cărei lucrări vor începe la 15 septembrie — a unui punct privind atacul de la 7 iunie a.e. al forțelor aeriene ale Israelului împotriva instalațiilor nucleare irakiene de la Tamuz.

● Un autobuz care circula pe un traseu din munții Himalaya s-a prăbușit, miercuri, într-o prăpastie la 305 km nord-est de capitala Indiei. Potrivit datelor preliminare, 37 de pasageri și-au pierdut viața, iar alții au fost răniți.

● Decizia S.U.A. de a produce bomba cu neutroni este „o acțiune deosebit de periculoasă și foarte regretabilă” — a declarat, într-un interviu acordat posturilor de radio naționale, ministrul afacerilor externe al Austriei, Willibald Pahr. „Ea reprezintă un nou pas pe calea escaladării cursei înarmărilor și o lovitură dată eforturilor pentru o continuare a politicii de destindere” — a adăugat Pahr.

Ministrul de externe austriac a declarat, de asemenea, că, în opinia sa, noile tipuri de armament construite în zilele noastre reprezintă prin ele însele un pericol mai mare decât acela reprezentat de cantitatea de arme existentă, subliniind, totodată, că este necesar ca acest pericol să nu fie sporit și mai mult.

● Primul ministru iranian, Mohammad Djavad Bahonar, a prezentat, joi, în Majlis (parlamentul țării) lista noului guvern — au anunțat agenția iraniană de știri, P.A.R.S., și postul de radio Teheran.

Cabinetul include, printre alții, pe Hossein Mussavi, ministrul afacerilor externe, aiutoarea Mohammad Reza Mahdavi Kani, mi-

nistrul de interne, Seyyed Mousa Namjuy, ministrul apărării, Hossein Namazi, ministrul economiei și finanțelor, Mohammad Gharazi, ministrul petrolului, Mansour Shahidi, ministrul energiei.

● În conformitate cu prevederile constituționale, componența noului guvern, confirmată de președintele republicii, Mohammad Ali Rajai, trebuie să obțină aprobarea parlamentului.

● Potrivit datelor publicate de Direcția centrală de statistică a R. P. Ungare, în prima jumătate a anului în curs, volumul producției în sectorul socialist al industriei a depășit cu 2 la sută indicatorii realizați în primul semestru al anului trecut. Producția industriilor constructoare de mașini, chimică și ușoară a crescut cu 3 la sută, dar cea a industriei carbonifere, metalurgiei și materialelor de construcții nu a atins nivelul planificat.

● În prima jumătate a acestui an, volumul lucrărilor de construcții-montaže s-a redus cu 3,4 la sută în comparație cu aceeași perioadă a anului trecut.

● În lume, aproximativ 420 milioane de persoane cu precădere în țările subdezvoltate, sînt lipsite de resursele economice necesare procurării alimentelor de bază — se arată într-un document dat publicității de Organizația Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.).

F.A.O. apreciază că în ultimii patru ani, numărul persoanelor grav denutrite a crescut în lume de la 360 la 420 milioane.

● Frontul Farabundo Marti de Eliberare Națională a dat publicității declarația comandamentului privind principiile după care se va ghida în activitatea sa viitorul guvern revoluționar-democrat al Salvadorului. După cum a transmis postul de radio „Vencemos” — guvernul va considera drept prima sa sarcină asigurarea independenței țării, și apărarea drepturilor poporului salvadorian la autodeterminare și va înfăptui importante transformări politice și economice. Pe plan extern, va fi promovată o politică de pace și de nealinare.

NU UITAȚI!

În perioada 12—16 august 1981, la Medias, pe terenul din spatele blocurilor de la podul din Calea Baznei,

DIRECȚIA CIRCURILOR BUCUREȘTI

prezintă zilnic la orele 16 și 19,30 spectacole de mare atracție „CIRCUL DE LA A LA Z”, cu artiștii circurilor din BUCUREȘTI, BUDAPESTA, CAIRO, MOSCOVA și VARȘOVIA.

Rețineți anticipat bilete la casa circuitului ce se va instala în centrul municipiului, deschisă zilnic între orele 7—20. —385—

CENTRUL DE LIBRĂRII SIBIU,

str. Xenopol nr. 12,

INCADREAZĂ de urgență pentru chioșcurile de carte din municipiul Sibiu, remizieri pe bază de tarife.

Informații zilnice la telefon 1 12 25.

— 395 —

OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

Organizează excursii în U.R.S.S. pe itinerariul:

● Kiev — Volgograd — Moscova în perioada 23.09. — 3.10.1981;

● Cernăuți — Kiev în perioada 10 — 18.10.1981.

Înscrieri și informații suplimentare la Filiala de Turism Sibiu, telefon 1 17 88 și Filiala Mediaș, telefon 1 18 85. — 392 —

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

● Pierdut cățel pechin, alb cu maro. Adresași telefon 299 14. Recompensă. (6543)

● Pierdut buletin de identitate pe numele Moldovan Petru din București — Afumați. Adresași Sibiu, str. Maternității 4. Recompensă. (6527)

● Pierdut cline rasă „Schnauser urias”. Adresași telefon 298 30, Sibiu. Recompensă. (6533)

● Pierdut în 1 august 1981, două jersie (galben și roșu) în cursa motor de ora 17 și 18 minute, Sibiu — Copșa Mică. Adresași Solomon Leontina. Seisă Mare 853, telefon 145. Recompensă. (6519)

VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

● Vînd combină muzicală stea „JVC”. Sibiu, telefon 221 27.

● Vînd Trabant 600 — stare excepțională. Sibiu, str. Pedagogilor 14, orele 19—20. (6531)

● Cumpăr. sau preiau contract, ARO 244. Ursu Ioan, Bradu — sau telefon 2 43 02, Sibiu. (6534)

● Vînd Dacia 1300 (motor francez). Sibiu, telefon 2 72 54. (6537)

● Vînd mobilă dormitor. Furner. Sibiu, telefon 1 14 40. (6538)

● Vînd Dacia 1100. Sibiu, telefon 3 47 89. (6544)

● Cumpăr faianță albă. Adresași Sibiu, telefon 1 75 59. (6563)

● Vînd frigider „Minsk 10”. Nou și vîntută dus. Sibiu, telefon 3 02 97. (6565)

● Vînd casă — trei camere, bucatărie, baie, garaj, Sibiu, str. Călan nr. 25, după ora 16. (6566)

● Vînd sau predau contract apartament bloc — două camere, bucatărie, pivniță. Calea Dumbrăvii, bloc 19. Telefon 3 91 79. (6557)

● Cumpăr Lada 1200 — nouă sau puțin rulată. Sibiu, telefon 2 84 85, orele 18—20. (6536)

● Vînd Skoda 1 000 MB — 86 000 km Sibiu, telefon 2 78 60, orele 18—20. (6546)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

● Schimb apartament bloc, proprietate personală, Sibiu, cu casă în comuna Săliște. Informații Cooperativa de consum Săliște, familia Prode Dumitru. (6553)

● Ofer apartament E.E.D. central, 4 camere, dependințe. Doresc două apartamente la adrese diferite. Sibiu, telefon 1 27 60. (6532)

INCHIRIERI

● Primesc două fete serioase în gazdă. Sibiu, str. Ion Sion 16 (Calea Poplăcii). (6530)

● Primesc o familie în gazdă. Informații telefon 2 28 54, Sibiu, orele 17—19. (6554)

DIVERSE

● Satul Lupu, județul Aiba, își invită acasă fiii, în ziua de 23 august 1981. (6449)

ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia aniversării a 57 ani un colectiv de la Gara Mică urează multă sănătate și fericire lui Văcaru Ion și întregii familii.

● Soția — Lucica, copiii — Ciprian și Sorinel urează dragului lor soț și tată GICĂ BIRSAN, cu ocazia aniversării a 29 de ani — un călduros „La mulți ani!” (6561)

● Soția, copiii, sora, ginerele, nora și nepoții, cu durere, anunță încetarea din viață a bunului lor soț, tată, frate și bunie

IOAN MARIN

— 65 ani —

Înmormîntarea are loc azi, 14 august 1981, ora 14, din V. Aaron, bloc 61, ap. 69. (6559)

La 14 august se împlinesc 25 de ani de cînd a dispărut din mijlocul familiei aceea care a fost

Dr. OLIMPIU N. SUMA

Familia nemîngîiată (6572)

Familia îndoliată anunță, cu profundă durere, încetarea din viață, după o grea suferință, a celui care a fost

IOAN GOLUMBOVICI

(Nea Jenică)

— 73 ani —

Înmormîntarea are loc vineri, 14 august, ora 14, din Hipodrom I, bloc 2, ap. 34.

Nu te vom uita niciodată. (6549)

Cu inimile pline de durere anunțăm încetarea din viață a mult iubitului nostru soț și tată

VASILE TITONEA

— 59 ani —

Înmormîntarea are loc azi, 14 august 1981, ora 9,30, din Hipodrom I, bloc 27, ap. 37.

Familia

Soția și rudele apropiate anunță cu profundă durere încetarea fulgerătoare din viață a iubitului soț, frate, unchi

ION ORĂȘTEAN

— 78 ani —

Înmormîntarea are loc azi, 14 august 1981, ora 11, din str. Negoii 4, Sibiu.

Nu te vom uita niciodată. (6567)

Familia Corneliu Angelescu deplorează moartea fulgerătoare a prietenului lor drag

ION ORĂȘTEAN

și este alături de soția îndurerată. (6568)

Familia Zink și Lupșiasca sînt alături de familia Zink la durerea grea pricinuită de moartea bunului lor soț, tată, cumnat și frate

HELMUTH ZINK

— 60 ani —

Nu te vom uita niciodată. (6571)

Prietenii din cartier: Marcel, Nicu, Paul, Hans, Fritz, Horst, Doina, Mioara și Tezeza anunță cu profundă durere încetarea fulgerătoare din viață a iubitului lor prieten LIVIU BUIA

— 23 ani —

Înmormîntarea are loc azi, 14 august, ora 15, din str. Ceaușevschi 37, Gușterița-Sibiu.

Nu te vom uita niciodată. (6570)

Soțul — Gheorghe, fiul — Traian, nora — Ica și nepoții — Florinel, Dana și Simona anunță, cu aceeași durere, că mine, 16 august 1981, se împlinesc un an de la decesul celei care a fost o bună soție, mamă, soacră și bunică

MARIA ȘERBAN

n. Boforca

Nu te vom uita niciodată. (6555)

Cu aceeași nemărginită durere, ca și în clipa despărțirii, la care timpul adaugă un dor nespus, fiul Cosmin amintește că la 16 august 1981 se împlinesc un an de la dispariția prematură a mamei sale

ELENA RUSU

— 23 ani —

foști ospătar la restaurantul din Orlat.

În vezi nemîngîiat îți voi presăra mormîntul cu lacrimi și flori, vei rămîne veșnic în amintirea celor care te-au iubit și îndrăgît.

Fiul-Cosmin (6419)

Soția și rudele anunță, cu durere, încetarea din viață a scumpului lor

NICOLAE LAZĂR

— 66 ani —

pensionar C.F.R. Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 15 august 1981, ora 13, din str. Măgura 26, Sibiu. (6529)

Părinții — Constanța și Jenica, socrii — Cornel și Virginia, cumnații — Silvia și Biviu, tușica — Ietina, unchiul — Vasile amintesc celor care au cunoscut-o — rude, prieteni, colegi și vecini — că la 16 august 1981 se împlinesc un an de dor de cînd a plecat din mijlocul celor dragi, în floarea vieții, scumpa lor fiică, noră, cumnată și nepoată

ELENA RUSU

— 23 ani —

Amintirea ei vie și bună-tatea cu care ne-a înconjurat va rămîne veșnic în inimile noastre.

Cu lacrimi și flori îi vom presăra mormîntul.

Familia îndurerată

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi, la marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a celui care a fost

MARIAN-FLOREA VITAN

Soția, fiul, socrii, cumnata și nașii (6562)

Familia-Vitan Florea mulțumește rudelor, vecinilor, în special familiilor Ciompean și Măndea, precum și tuturor celor care le-au fost alături în echipele grele pricinuite de moartea fulgerătoare a fiului lor

VITAN FLOREA

— 23 ani —

(6549)

Soțul și familia, îndurerată, mulțumim rudelor, cunoștințelor și vecinilor care, prin prezență și flori, au fost alături de noi la marea durere pricinuită de moartea iubitei și devotatei noastre soție, mamă și bunică

ECATERINA COȘARA

Sufletul ei blînd și luminos va rămîne veșnic acuitat în inimile noastre. (6528)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Emil DAVID, Traian SUCIU, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 11 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10. Redactor șef adj. 1 33 33. Secția economică — politică 1 14 95. Administrația — Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 31 83. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu. — 4 00 64 —